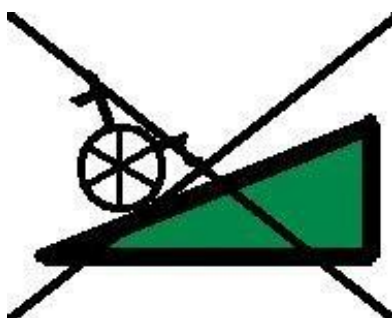


HUMAN
RIGHTS
WATCH

Доклад о проблемах с доступностью в России

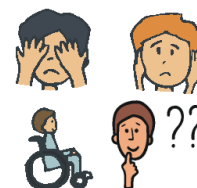


Облегченная версия

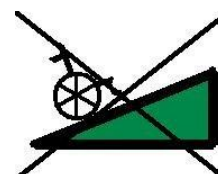


О докладе

Этот доклад – о правах людей с инвалидностью в России.



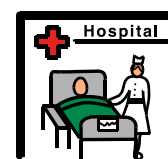
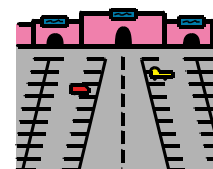
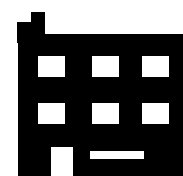
Этот доклад – о проблемах, которые возникают у людей с инвалидностью из-за недоступности для них вещей, мест и услуг.



Это значит, что людям с инвалидностью трудно куда-то добраться и пользоваться вещами и услугами.

Доклад рассказывает о таких проблемах, как:

- Доступность мест и зданий.
Это значит, что люди с инвалидностью могут легко добраться до места назначения и вернуться обратно.
- Доступность транспорта.
Это значит, что люди с инвалидностью могут легко сесть в автобус, на поезд или в самолет.
- Доступность работы
Люди с инвалидностью могут найти работу и работать, как и все остальные.
- Доступность магазинов, ресторанов и других коммерческих предприятий.
Это означает, что люди с инвалидностью могут легко попасть в эти помещения.
- Доступность качественного медицинского обслуживания для людей с инвалидностью.



В докладе еще можно узнать о дискриминации.

Дискриминация – это когда нарушаются права людей с инвалидностью.



Кто мы такие

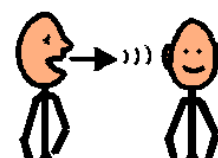
Наша организация называется «Хьюман Райтс Вотч».



Мы работаем, чтобы у людей во всем мире были права и чтобы к ним относились достойно.

Чтобы написать этот доклад, мы пообщались с множеством людей и организаций в России.

Мы встречались с:



- людьми с инвалидностью в шести российских регионах: город Москва, Московская область
город Санкт-Петербург, Ленинградская область, а еще Бурятия и Краснодарский край;
- организациями людей с инвалидностью, например Всероссийское общество слепых;
- другими организациями, которые поддерживают людей с инвалидностью в России, например Даунсайд Ап, Перспектива.

Доступность – это право!

Конвенция ООН о правах инвалидов – это соглашение между странами.



В ней сказано, что должно делать правительство, чтобы люди с инвалидностью могли пользоваться своими правами наравне с другими.



В конвенции сказано, что должно делать правительство, чтобы люди с инвалидностью могли:

- Бывать в общественных местах и зданиях, таких как парки, поликлиники и магазины.
- Пользоваться транспортом, таким как автобус или поезд.
- Получать всю важную информацию в таком виде, чтобы они могли ее прочесть или услышать и понять, например: цены на продукты в магазинах, объявление названий остановок в автобусах.
- Пользоваться всеми общественными зданиями. Общественные здания – это места, которые могут посещать все, такие как школы или поликлиники.



Россия согласилась с Конвенцией ООН о правах инвалидов

Это значит, что правительство России обещало выполнять то, что написано в конвенции.

В следующем году правительство России должно будет рассказать, что оно делает для улучшения условий жизни людей с инвалидностью.



Что мы выяснили

За последние годы правительство России сделало кое-что хорошее для людей с инвалидностью.

Например:

- Оно согласилось с Конвенцией ООН о правах людей с инвалидностью;
- Оно приняло законы и программы о доступности;
- Оно помогло сделать места и услуги более доступными

В следующем году в России будут зимние Паралимпийские игры.

Паралимпийские игры – это спортивные соревнования для людей с инвалидностью со всего мира.

Игры пройдут в Сочи.

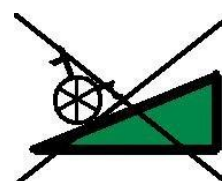
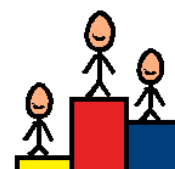
Организаторы приложили много усилий, чтобы сделать доступными для людей с инвалидностью те места, где пройдут игры.

И все же, у людей с инвалидностью остается много проблем.

Многие здания, места и услуги в России недоступны для людей с инвалидностью.

Например:

- Дома;
- Поезда, автобусы;
- Больницы, школы;
- Магазины и рестораны;
- Рабочие места.



Из-за этого людям с инвалидностью трудно участвовать в жизни общества и жить как все.

Ко многим людям с инвалидностью относятся несправедливо из-за их инвалидности.

Это - дискриминация.

Проблемы со зданиями

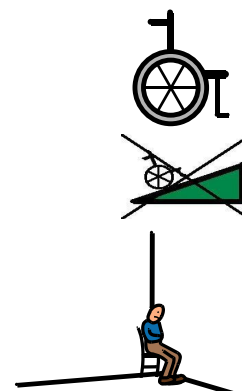
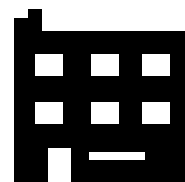
У людей с инвалидностью часто бывают проблемы с использованием зданиями.

Например, люди, передвигающиеся на инвалидных колясках, не могут пользоваться зданиями из-за того, что:

- Нет лифта;
- Коридоры слишком узкие;
- Пандусы слишком крутые.

Многие люди, передвигающиеся на инвалидных колясках, живут в домах без лифта.

Поэтому они редко выбираются из дома, чтобы встретиться с другими.



Марии 26 лет.

Она передвигается в кресле-коляске.

Она живет на третьем этаже.

Лифт в ее доме не работает.

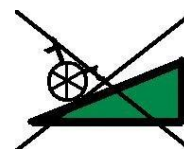
В этом году она 4 месяца не выходила из квартиры.

Проблемы с транспортом

У многих людей с инвалидностью возникают проблемы с транспортом.

Например, они не могут:

- Попасты на станцию железной дороги или автобусную остановку;
- Сесты на автобус, на поезд или на самолет;
- Для незрячих людей нет знаков, которые помогали бы им ориентироваться на станциях железной дороги, автобусных остановках или в аэропортах.



Из-за проблем с транспортом людям с инвалидностью трудно участвовать в активной жизни местного сообщества



- Они не могут видеться с друзьями;
- Они не могут работать;
- Они не могут выбираться в город в свободное время.

Иногда транспортные компании отказываются делать доступными поезда или автобусы. Это – нарушение прав людей с инвалидностью или дискриминация.



Иногда людей с инвалидностью не пускают в самолет.

Это тоже нарушение прав людей с инвалидностью или дискриминация.



Правительство приняло новый закон против таких нарушений прав или дискриминации.

Теперь нужно сделать так, чтобы этот закон работал.

Денис каждый день ездит на работу на поезде.

Он не видит.

Он три раза падал с платформы на рельсы.

Однажды он сломал руку.

Он говорит, что для незрячих людей должны быть обозначены края платформы.

Нине 52 года.

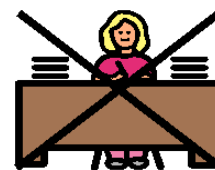
Она не слышит и не говорит.

Она хочет, чтобы в маршрутках были кнопки, нажимая которую можно сообщить водителю, когда нужно остановиться.

Она хочет, чтобы в маршрутках высвечивалось название остановки.

Проблемы с устройством на работу

У людей с инвалидностью меньше шансов устроиться на работу, чем у других.



Только у одного из пяти людей с инвалидностью есть работа.

Многие компании не хотят брать людей с инвалидностью. Они думают, что люди с инвалидностью не могут работать наравне с другими.

Иногда людям с инвалидностью платят меньше.



Компании иногда делают так, чтобы люди с инвалидностью не хотели работать у них.

В некоторых компаниях людям с инвалидностью предлагают уволиться.

Правительство создает специальные рабочие места для людей с инвалидностью.

Но люди с инвалидностью имеют право работать на обычных рабочих местах вместе с другими.



Юлиане 28 лет.

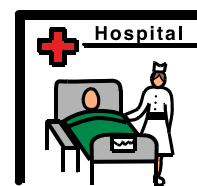
У нее проблемы со зрением

Она хотела устроиться в школу учителем.

Но в школе ей сказали, что ее не возьмут, потому что она плохо видит.

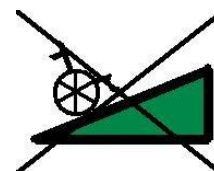
Проблемы с медицинским обслуживанием

Людам с инвалидностью часто трудно получить помощь, когда они болеют.



Например:

- Им трудно попасть в больницу и поликлинику;
- Им трудно общаться с врачами и медсестрами;
- Доктора не хотят говорить с ними напрямую, потому что думают, что они их не поймут;
- Медицинского обслуживания недостаточно.



Иногда в больнице к людям с инвалидностью относятся плохо или несправедливо.

Например, женщину с инвалидностью уговаривали прервать беременность.



Проблемы с интернатами

Раньше большинство людей с инвалидностью жили в больших интернатах.

Это отгораживало их от остальных.



В России многие люди с инвалидностью до сих пор живут в интернатах.

Многие врачи все так же советуют родителям отдать ребенка с инвалидностью в интернат.



Проблемы с законодательством

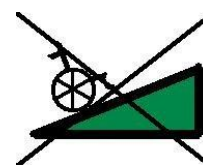
В России есть закон, в котором сказано, что люди с инвалидностью имеют право:

- Ходить в школу или учиться дома;
- Лечиться в больнице;
- Пользоваться транспортом;
- Понимать информацию, например, в магазинах.



Но с этим законом есть проблемы:

- В нем много ошибок;
- Не хватает многих важных правил например, правила для работодателя брать на работу людей с инвалидностью и обращаться с ними так же, как и с другими работниками.
- Правительство не проверяет, как закон соблюдается.



Закон говорит, что коммерческие предприятия, как например — магазины, кафе, должны быть доступными.

Но он не говорит, что административные здания, как например — поликлиники, управы тоже должны быть доступными.

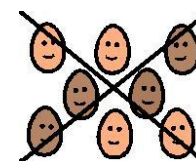


Правительство дает деньги некоторым регионам на повышение доступности.

Эти деньги должны идти на то, чтобы люди с инвалидностью могли:



- Ходить в школу;
- Ездить на автобусе или на поезде;
- Получать важную информацию;
- Получать помощь, когда заболеют.



Правительство говорит, что эти деньги помогают людям, у которых есть проблемы с передвижением, зрением или слухом.

Правительство не говорит, как эти деньги помогают людям с ментальной инвалидностью или психическими расстройствами.

И еще, эти деньги получают не все регионы.

Что нужно сделать

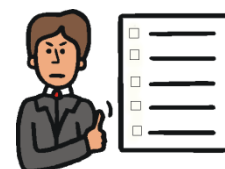
Мы хотим, чтобы правительство России сделало так, чтобы люди с инвалидностью могли жить и участвовать в жизни общества наравне с другими.

Поэтому мы хотим от правительства:

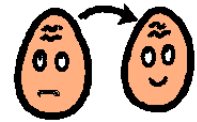
- Облегчить людям с инвалидностью участие во всех сторонах жизни.
- Изменить закон так, чтобы дома и транспорт были доступными;
- Изменить закон так, чтобы больше людей с инвалидностью могли работать;
- Обеспечить соблюдение закона о доступности;
- Сделать строгие правила для доступности всех зданий.

Эти правила должны быть одинаковыми для бизнеса и для правительства.

- Назначить уполномоченного по правам людей с инвалидностью.



- Уполномоченный – это такой человек, который помогает защищать права людей с инвалидностью.



- Сделать так, чтобы люди с инвалидностью знали о своих правах.
- Помочь изменить отношение к людям с инвалидностью.

Другие правительства и организации должны обсуждать с российским правительством права людей с инвалидностью.